

Porównanie tłumaczeń Przysłów 19:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ubogiego nienawidzą wszyscy bracia,* tym bardziej trzymają się od niego z dala przyjaciele – goni za nimi w słowach, lecz ich nie ma.** ¹⁾²⁾

¹⁾ <x>240 14:20</x>

²⁾ Każdy, kto ubogiego brata nienawidzi, i przyjaźni daleki będzie (l. sam nie zazna przyjaźni)./ Dobra (l. Trafna) myśl zbliży się do tych, którzy ją znają, a człowiek roztropny ją znajdzie. Ten, kto czyni wiele zła, zło wydoskonala (tzn. w końcu czyni to bardzo sprawnie), lecz kto prowokuje słowami, nie będzie uratowany G.